

تعداد صفحات: ۱ صفحه تاریخ امتحان: ۱۴۰۰/۱۰/ ساعت امتحان: مدت امتحان: ۴۰ دقیقه تعداد سؤال: ۱۰ سؤال بارم کتبی: ۱۰ نمره	 اداره کل آموزش و پرورش استان فارس اداره آموزش و پرورش شهرستان خرامه امتحان قرآن پایه نهم / نوبت اول - دی ۱۴۰۰	بسمه تعالی نام و نام خانوادگی: شماره کلاس: نام آموزشگاه: امام صادق دبیر مربوطه:
---	---	---

دانش آموزان عزیز سؤالات داده شده را با دقت بخوانید و بدون عجله و شتاب به هر یک پاسخ دهید.			ردیف												
سؤالات			بارم												
۱	معنی کلمه ی (جَزَاءٌ) در عبارت (جَزَاءٌ مِمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ) کدام است؟	(الف) قسمت (ب)بخشنده (ج)پاداش (د)جزء	۰/۲۵												
۲	معنی کدام کلمه قرآنی می شود: (برادران)؟	(الف)نِساء (ب)اِخْوَة (ج)أب (د)أخ	۰/۲۵												
۳	در میان کلمات زیر فقط کلماتی که معنایشان درست می باشد را با علامت ✓ مشخص کنید. (معنی چهار کلمه درست می باشد.)	عَمِلُوا: دانستند ☐ اتَّبَعُوا: پیروی می کنید ☐ تَجَرَّى: روان است ☐ يَسْرُنَا: آسان کردیم ☐ نَشَأُ: خواستیم ☐ أَوْحَيْنَا: سفارش کردیم ☐ شَرَعَ: مقرر کرد ☐ أَوَّلِينَ: برترین ها ☐	۱												
۴	فقط معنی کلمات زیر خط دار را در پرانتز مقابل آن بنویسید.	(۱)لِّلْسَائِلِ وَ الْمَحْرُومِ(.....) (۲)أَلَّا تَطْغَوْا فِي الْمِيزَانِ (.....)	۰/۵												
۵	ترکیبات قرآنی داده شده را معنی کنید.	(۱) هُمْ يَسْتَغْفِرُونَ: (۲) وَالنَّجْمُ وَالشَّجَرُ: (۳) قَوْزًا عَظِيمًا: (۴) أَضَلَّ أَعْمَالَهُمْ:	۲												
۶	در آیه مقابل دو ترکیب ساده بیابید و هر یک را معنی کنید.	﴿ هَذَا بَصَائِرُ لِلنَّاسِ وَ هُدًى وَ رَحْمَةٌ لِقَوْمٍ يُوقِنُونَ ﴾ ترکیب ۱ معنی: ترکیب ۲ معنی:	۱												
۷	با توجه به الگو داده شده فعل های ماضی را به صورت مضارع معنا کنید.	الگو: إِنْ شَاءَ اللَّهُ : اگر خدا بخواهد. (۱) مَنْ دَخَلَهُ كَانَ آمِنًا : هر کس وارد آن جا ایمن است. (۲) إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَ الْفَتْحُ: هنگامی که یاری خدا و پیروزی	۱												
۸	ترجمه درست هر عبارت را بنویسید.	<table><tr><th>آیه</th><th>ترجمه نادرست</th><th>ترجمه درست</th></tr><tr><td>(۱) إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ</td><td>او شنونده ی بیناست</td><td>.....</td></tr><tr><td>(۲) سَوَاءٌ مَحْيَاهُمْ وَ مَمَاتُهُمْ</td><td>زندگی و مرگ شما بد است</td><td>.....</td></tr><tr><td>(۳) أَ أَنْتُمْ تَزْرَعُونَهُ أَمْ نَحْنُ الزَّارِعُونَ</td><td>آیا ما و شما کاشتیم</td><td>.....</td></tr></table>	آیه	ترجمه نادرست	ترجمه درست	(۱) إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ	او شنونده ی بیناست		(۲) سَوَاءٌ مَحْيَاهُمْ وَ مَمَاتُهُمْ	زندگی و مرگ شما بد است		(۳) أَ أَنْتُمْ تَزْرَعُونَهُ أَمْ نَحْنُ الزَّارِعُونَ	آیا ما و شما کاشتیم		۰/۲۵
آیه	ترجمه نادرست	ترجمه درست													
(۱) إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ	او شنونده ی بیناست														
(۲) سَوَاءٌ مَحْيَاهُمْ وَ مَمَاتُهُمْ	زندگی و مرگ شما بد است														
(۳) أَ أَنْتُمْ تَزْرَعُونَهُ أَمْ نَحْنُ الزَّارِعُونَ	آیا ما و شما کاشتیم														
۹	در کدام عبارت قرآنی خداوند از مردم می خواهد عدالت را برپا دارند؟	(الف) وَوَضَعَ الْمِيزَانَ (ب) أَلَّا تَطْغَوْا فِي الْمِيزَانِ (ج) وَأَقِيمُوا الْوَزْنَ بِالْقِسْطِ (د) وَلَا تَخْسِرُوا الْمِيزَانَ	۰/۲۵												
۱۰	آیات قرآنی زیر را ترجمه کنید.	(۱) «هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ السَّكِينَةَ فِي قُلُوبِ الْمُؤْمِنِينَ» (۲) «الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ الْأَرْضَ مَهْدًا» (۳) «إِنَّهُمْ كَانُوا قَبْلَ ذَلِكَ مُحْسِنِينَ» (۴) «عَسَى أَنْ يَكُونُوا خَيْرًا مِنْهُمْ»	۳												
موفق باشید			نمره کتبی												
نمره قرائت و روخوانی (۱۰):			نمره کتبی (۱۰):												
جمع نمره شفاهی و کتبی به عدد و حروف:			۲۰												

ردیف	به نام خدا	پاسخنامه درس قرآن پایه نهم	نوبت اول-دیماه	بارم
	نام و نام خانوادگی طراح:	دبیرستان: (دوره اول)	تاریخ آزمون: ۱۴۰۰/۱۰/	
۱	معنی کلمه ی (جَزَاءً) در عبارت (جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ) کدام است؟ (ج) پاداش	۰/۲۵		
۲	معنی کدام کلمه قرآنی می شود: (برادران)؟ (ب) إِخْوَة	۰/۲۵		
۳	در میان کلمات زیر فقط کلماتی که معنایشان درست می باشد را با علامت ✓ مشخص کنید. (معنی چهار کلمه درست می باشد.) هر مورد صحیح ۰/۲۵	۱		
	عَمِلُوا: دانستند □ اَتَّبِعُوا: پیروی می کنید □ تَجَرَّى: روان است □			
۴	فقط معنی کلمات زیر خط دار را در پراکنش مقابل آن بنویسید. هر مورد صحیح ۰/۲۵	۰/۵		
	(۱) اللسائل و المحروم (نیازمند - فقیر) (۲) أَلَا تَطْفُوا فِي			
۵	ترکیبات قرآنی داده شده را معنی کنید. هر ترجمه کاملاً صحیح ۰/۵ - در ترجمه ناقص هر کلمه دارای ارزش معنایی ۰/۲۵	۲		
	(۱) هُمْ يَسْتَغْفِرُونَ: آنها استغفار می کنند (طلب امرزش/مغفرت می کنند.) (۲) وَالنَّجْمُ وَالشَّجَرُ:			
۶	در آیه مقابل دو ترکیب ساده بیابید و هر یک را معنی کنید. (هَذَا بَصَائِرُ لِلنَّاسِ وَ هُدًى وَ رَحْمَةٌ لِّقَوْمٍ يُوقِنُونَ)	۱		
	ترکیب ۱ هذا بصائر معنی: این بینش ها ترکیب ۲ لقوم یوقنون معنی: برای گروهی که ایمان دارند			
۷	با توجه به الگو داده شده فعل های ماضی را به صورت مضارع معنا کنید. <u>الگو</u> <u>إِنْ شَاءَ اللَّهُ : اِغْرَ خُدا</u>	۱		
	<u>بخواهد.</u> (۱) مَنْ دَخَلَهُ كَانَ آمَنًا : هر کس وارد آن جا شود ۰/۵ ایمن است.			
۸	ترجمه درست هر عبارت را بنویسید. ترجمه صحیح ۰/۲۵	۰/۷۵		
	اصلاح			
	آیه	ترجمه نادرست	ترجمه درست	
	(۱) إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ	او شنونده ی بیناست	همانا / قطعاً او شنونده ی داناست	
		زندگ بر میگشمارد	زندگ بر میگشمارد	
۹	در کدام عبارت قرآنی خداوند از مردم می خواهد عدالت را برپا دارند؟ (ج) وَأَقِيمُوا الْوَزْنَ بِالْقِسْطِ	۰/۲۵		
۱۰	آیات قرآنی زیر را ترجمه کنید. هر ترجمه کاملاً صحیح ۰/۷۵ نمره - در ترجمه ناقص هر کلمه دارای ارزش معنایی ۰/۲۵	۳		
	(۱) «هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ السَّكِينَةَ فِي قُلُوبِ الْمُؤْمِنِينَ» او کسی است که نازل کرد آرامش را در دلها مومنان			
	(۲) «الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ مَهْدًا» کسی که قرار داد برای شما زمین را محل آرامش			

بارم بندی نوبت دوم درس قرآن (ارائه شده توسط مولفین دفتر تالیف کتب درسی وزارت آموزش و پرورش)					
عناوین	معنای کلمات	معنای ترکیبات	معنای آیات	الگو ها و قواعد قرآنی	جمع بarm
بارم	۲	۳	۴	۱	۱۰